

ZAMAGURIE, "GÓRALE POD PIENINAMI"

Zapatrzenie w doskonałą harmonię kultury góralskiej i przyrody pozwoli doznać mądrości wynikającą z intuicji, wspólnoty, doświadczenia życiowego oraz szacunku do tradycji i natury.

Tematem trasy jest pokazanie odmienności Górali Pienińskich, kameralności i zachowanego krajobrazu kulturowego wsi Zamaguria, ich architektury, produktów lokalnych, aktywności, otaczającej przyrody. Przybliżenie architektury ludowej regionu, jak również pokazanie życia tych, którzy władali włościanami.

Wzrok jest tym, co pozwoli chłonąć otaczający świat Zamaguria. Można się zapatrzyć na malownicze rysy Pienin, odnajdywać ślady mnichów w Czerwonym Klasztorze, dostrzegać niuanse stroju ludowego i architektury, podziwiać kunszt tańca. Ważne będą także wrażenia zapachowe: charakterystycznej wody uzdrowiskowej, ziół, kwiatnych łąk, starych murów i drewna, świeżego lasu iglastego, kościelnego kadzidła oraz whisky i czekolady. Podróżujący będą podziwiać monumentalną panoramę Pienin, szczyty Tatr, doliny górskie, urzekającą architekturę i detale stroju ludowego.

Dzień 1



Dzień 1

Przylot samolotem na lotnisko w Koszycach
Przejazd do Preszowa,
zakwaterowanie w Hotelu
Carpe Diem, kolacja, czas
wolny, nocleg.

ul. Jarkova 40, Presov

recepacia@hotelcarpediem.sk

www.hotelcarpediem.sk

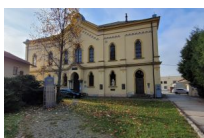
Doba hotelowa: 14:00-10:00
recepacia pracuje 24h
GPS: 48.9985881, 21.2391101



Hotel Carpe Diem

Gdzie spać? \ Hotele

Dzień 2



Dzień 2

Śniadanie w hotelu.
Spacer z przewodnikiem
mieście łączącym w sposób
wyjątkowy kulturalny
konglomerat Słowaków,
Polaków, Ukraińców i
Łemków - stolicy regionu
(Konkatedra św. Mikołaja,
Synagoga, zwiedzanie
Krajskiego Muzeum -
najważniejszego muzeum na
trasie etnograficznej regionu,
z bogatą ekspozycją
przedstawiającą wiejskie
życie w Karpatach, ok. 2
godz.

Okružná 32, Prešov

kancelaria@synagoga-presov.sk

www.synagoga-presov.sk

Muzeum można zwiedzać:
wtorek 11:00-15:00
Środa 11:00-15:00
Czwartek 09:00-13:00
Piątek 09:00-13:00
Niedziela 14:00-16:00
GPS: 49.0000139, 21.2378918



Muzeum Kultury Żydowskiej - Synagoga w Preszowie

Co zobaczyć? \ Muzea



Dzień 2

Przejazd do Starej Lubovli (ok. 1 godz.) zwiedzanie skansenu spiskiej architektury ludowej. Na terenie skansenu znajdują się obiekty budownictwa sakralnego (cerkiew greckokatolicka), domy mieszkalne, budynki gospodarcze i warsztatowe (kuźnia, młyn, warsztat stolarski), a także budynek szkolny, ok 1 godz.



Skansen Stara Lubovla

Co zobaczyć? \ Skanseny

Zámocká 22, Stará Ľubovňa

skanzen@hradlubovna.sk

www.hradlubovna.sk

IV. 9.00 - 16.00

V - IX. 9.00 - 19.00

X. - 9.00. - 17.00

XI - III. Zamknięte (czynne tylko dla grup > 30 osób po uzgodnieniu)

GPS: 49.3153391, 20.699089



Dzień 2

Obiad w Restauracji u Hrabiny Izabeli przy zamku, nawiązującej nazwą do Izabeli Zamoyskiej - jego dawnej mieszkanki.



Restauracja U grofky Isabelly

Co zjeść? \ Restauracje

Zamocka 22, Stara Lubovna

info@isabella.sk

Isabella.sk

poniedziałek 10:00 - 18:00

Wtorek 10:00 - 18:00

Środa 10:00 - 18:00

czwartek 10:00 - 18:00

piątek 10:00 - 18:00

sobota 11:00 - 18:00

niedziela 11:00 - 18:00

GPS: 49.3158302, 20.6963577



Dzień 2

Zwiedzanie XIV-wiecznego zamku. Strzegł on ważnej drogi kupieckiej, która wiodła doliną rzeki Poprad do Polski, ok. 1 godz.



Zamek w Lubowli

Co zobaczyć? \ Zamki

ul. Zamocka 769, Stara Lubovna

hrad@hradlubovna.sk

www.hradlubovna.sk

V - IX 9.00 - 19.00

X wt - nd 9.00 - 16.00

XI - II śr -nd 10.00 - 15.00

III śr - nd 10.00 - 15.00

IV wt - nd 10.00 - 18.00

GPS: 49.3153306, 20.6993905



Dzień 2

Po drodze krótki postój w Kúpele Červený Kláštor Smerdžonka - jednym z najmniejszych słowackich uzdrowisk, bazującym na leczniczej wodzie, znanej od XIV wieku.



Kúpele Červený Kláštor Smerdžonka

Co zobaczyć? \ Obiekty turystyczne

Červený Kláštor 147, Červený Kláštor

recepacia@kupelecks.sk

www.kupelecks.sk

GPS: 49.3889927, 20.4214063



Dzień 2

Przejazd do Czerwonego Klasztoru, zakwaterowanie w Pensjonacie Pltnik, czas wolny, kolacja, nocleg.



Pensjonat Pltnik

Gdzie spać? \ Pensjonaty

Czerwony Klasztor Penzion Pltnik, Czerwony Klasztor

info@penzionpltnik.sk

http://www.penzionpltnik.sk/

24h

GPS: 49.3908272, 20.3984604

**Dzień 3**

Śniadanie w pensjonacie.
Spływ Dunajcem trasą, którą
pienińscy górale spławiali
drewno do Bałtyku (tratwy,
rafting), ewentualnie
wycieczka rowerowa wzdłuż
Dunajca, ok. 1,5 godz.

Czerwony Klasztor 27, Cervený Klastor

info@pltnici.sk

<http://www.pltnici.sk/>

30 kwietnia – 1 października w godz. 8:00 – 17:00
GPS: 49.3910652, 20.3998369



Czerwony Klasztor spływ przełomem Dunajca

Produkty

**Dzień 3**

Spacer do Czerwonego
Klasztoru – dawnego
klasztoru kartuzjańskiego,
słynącego z wytwarzania ziół
i pierwotnie czerwonej cegły,
od której pochodzi jego
nazwa. Zwiedzanie i
wysłuchanie legendy o
Mnichu Cyprianie, ok. 1 godz.
Warsztaty dot. ziół i
ziołolecznictwa, ok. 1 godz.
Czas wolny na spacer nad
Dunajcem i zdjęcia, ok. 1
godz.

Sromowce Niżne, Sromowce Niżne

<http://www.sromowce-nizne.pl/kladka-na-dunajcu/>

całodobowo
GPS: 49.3943239, 20.4105736



Kładka Sromowce Niżne - Czerwony Klasztor

Co zobaczyć? \ Trasy i szlaki
turystyczne**Dzień 3**

Przejazd na obiad w
Góralskiej Restauracji z
kuchnią spiską: bryndzové
halušky, goralské pirohy.
Przejazd malowniczą trasą z
widokiem na Tatry przez
Rusińską wioskę Osturňa –
żyjący skansen architektury
ludowej, gdzie mieszkańcy
mówią trudną do zrozumienia
dla Słowaków gwarą. Postój
na punkcie widokowym, czas
na zdjęcia.

Czerwony Klasztor, Pod Lipami 20, Czerwony Klasztor

info@muzeumcervenýklastor.sk

<https://muzeumcervenýklastor.sk/aktualna-ponuka/obcerstvenie-taverna-pod-lipami/>

9:00 – 19:00
GPS: 49.3990403, 20.4160802



Karczma Pod Lipami - Czerwony Klasztor

Co zjeść? \ Restauracje



Dzień 3

Wizyta w na farmie serów górskich Srteďnica – jednej z najwyżej położonych w Słowacji, o ponad 100-letniej tradycji, produkującą 100% ser owczy, degustacja i możliwość zakupu. Przyjazd do Pensjonatu Safran Zdiar, czas wolny (możliwość podziwiania tradycyjnej góralskiej zabudowy), kolacja, nocleg.

Ždiar 677,

info@penzionsafran.sk

<https://penzionsafran.sk/>

24h

GPS: 49.2761415, 20.2410427



Pensjonat Safran Ždiar

Gdzie spać? \ Pensjonaty

Dzień 4



Dzień 4

Śniadanie w pensjonacie. Przejazd do miejscowości Bachledova Dolina.

Bachledova Dolina, Zdiar

info@chodnikkorunamistromov.sk

<https://chodnikkorunamistromov.sk/>

24h

GPS: 49.27282, 20.3072699



Bachledova Dolina

Co zobaczyć?



Dzień 4

Wjazd kolejką gondolową na szczyt, przejście przez Chodník Korunami Stromov i wejście na wieżę widokową. Podziwianie panoramy gór (Tatry, Pieniny, Beskidy), ok. 2 godz.

Zdiar Bachledova Dolina, Zdiar

info@chodnikkorunamistromov.sk

<https://chodnikkorunamistromov.sk/>



Chodník Korunami Stromov

Bachledova Dolina

Co zobaczyć? \ Obiekty turystyczne

Czerwiec 9:00 – 17:00

Lipiec-Sierpień 9:00-18:00

Wrzesień 9:00-17:00

Październik-Maj 9:00-16:00

GPS: 49.28580299999999, 20.3124366



Dzień 4

Wizyta na farmie górskich produktów – rękodzieła i naturalnych kosmetyków inspirowanych naturą Tatr Bielskich. Pasieka i farma leżą na wysokości 1000 m n.p.m.

Antošovský vrch 679, Zdiar

stastnavcela@gmail.com

www.ustastnejvcely.sk

poniedziałek - sobota 8.00 - 19.00

GPS: 49.2695769, 20.2903861

U šťastnej včely

Produkty



Dzień 4

Zwiedzanie Muzeum Zdziarski Dom – społecznego centrum kultury regionu, oferującego zwiedzanie oraz uczestnictwo w inscenizacji wesela góralskiego w tradycyjnych strojach, ok. 45 min.

Obiad w restauracji Ždiarsky dom, tradycyjnej słowackiej restauracji, utrzymanej w góralskim stylu, z kuchnią regionalną Zamaguria (w tym doskonałą zupą z sera owczego) i widokiem na góry.

Ždiar 260, Ždiar

gorali.zdiar@gmail.com

www.gorali.zdiar.eu

Poniedziałek - sobota: od 10:00 do 16:00

Niedziela: od 13:00 - 17:00

GPS: 49.2707449, 20.2647227



Muzeum Zdziarski Dom.

Co zobaczyć? \ Muzea



Dzień 4

Przejazd do Nestville Park, miejsca odwołującej się do tradycji destylarni whisky, z ekspozycją etnograficzną, własnym browarem, pijalnią czekolady oraz sklepem z regionalnymi produktami. Zwiedzanie i degustacja w Nestville Park.

Hniezdne 471, Stara Lubovna

info@nestville.sk

www.nestvillepark.sk

wt - sb 9.00 - 17.00

w zimie

10.00 - 16.00

nd 9.00 - 18.00

GPS: 49.3012428, 20.6393738



Nestville Park

Produkty



Dzień 4

Zakwaterowanie w Nestville, kolacja, czas wolny, nocleg.



Nestville

Co zjeść?

Hniezdne 471, Hniezdne

info@nestville.sk

www.nestvillepark.sk

GODZINY OTWARCIA

Ekspozycja destylarni Nestville

Maj - Wrzesień

PON - NIEDZ: 10.00 - 18.00

(ostatni wpis o 18.00)

Październik - Kwiecień

PON: zamknięte

wt.-niedz.: 10.00 - 16.00

(ostatnie wejście o godz. 16.00)

Wstęp na wystawę jest co godzinę.

Wpisy poza godzinami otwarcia są tylko dla wcześniej zarezerwowanych grup.

Czekolada Nestville

PON - Czw: 10.00 - 20.00

PT - NIEDZ: 10.00 - 22.00

Nestville Taberna

NIE - Czw: 11.00 - 22.00

PT - SOB: 11.00 - 02.00

GPS: 49.3012428, 20.6393738



Dzień 5

Śniadanie w kompleksie Nestville.

Transfer na lotnisko w Koszycach, ew. wg uzgodnień pomiędzy organizatorem a uczestnikiem wycieczki.



Nestville

Co zjeść?

Hniezdne 471, Hniezdne

info@nestville.sk

www.nestvillepark.sk

GODZINY OTWARCIA

Ekspozycja destylami Nestville

Maj - Wrzesień

PON - NIEDZ: 10.00 - 18.00

(ostatni wpis o 18.00)

Październik - Kwiecień

PON: zamknięte

wt.-niedz.: 10:00 - 16:00

(ostatnie wejście o godz. 16.00)

Wstęp na wystawę jest co godzinę.

Wpisy poza godzinami otwarcia są tylko dla wcześniej zarezerwowanych grup.

Czekolada Nestville

PON - Czw: 10.00 - 20.00

PT - NIEDZ: 10.00 - 22.00

Nestville Taberna

NIE - Czw: 11.00 - 22.00

PT - SOB: 11.00 - 02.00

GPS: 49.3012428, 20.6393738